

# Notice technique de montage option vérin aération sur DENFC

## Technical instructions for the installation of the ventilation jack option on NSHEV

Exuplus Pneu (Tetravoûte / Tetravoûte Therm)  
Exuplus Pneu (Tetravoûte / Tetravoûte Therm)

Outillage à prévoir  
Tools to be provided

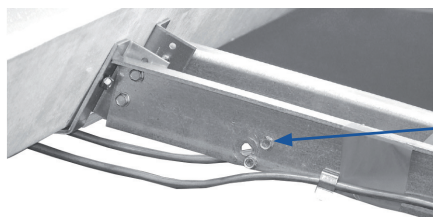
Clé à pipe de 8 mm  
8 mm diameter box spanner



Fourniture Tolplex  
Provided by Tolplex

141	 <p>Vis autoform M5 X 12 Autoform screw M5 X 12</p>	105	 <p>Kit vérin Jack kit</p>
-----	--	-----	--

Montage  
Installation

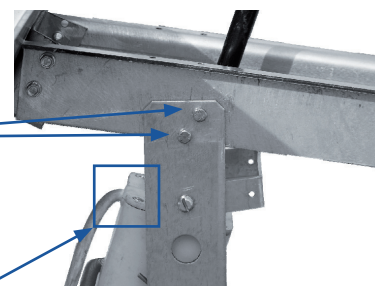


141

Démonter les vis en place sur les traverses  
Remove the existing screws from the lateral struts



Fixer le kit (105) à l'aide des vis déjà présentes sur les traverses  
Fix the kit (105) using the screws already present on the lateral struts



Sortie du câble électrique  
Electric cable output

Réglages  
Adjustments

**Vis à œil trop basse (impossible de verrouiller l'appareil)**

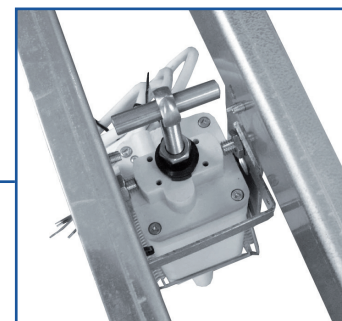
**Eyebolt too low (impossible to lock the device)**

Remonter la vis en la dévissant puis la bloquer à l'aide du contre-écrou.  
Reassemble the screw by unscrewing it and tighten it with the locknut.

**Vis à œil trop haute (vantail présentant une ouverture une fois verrouillé)**

**Eyescrew too high (leaf having an opening when locked)**

Débloquer le contre écrou. Visser la vis à œil puis bloquer à nouveau le contre-écrou.  
Unlock the locknut. Screw the eyescrew and re-lock the locknut.



Les règles et prescriptions en vigueur doivent être respectées scrupuleusement.

Applicable rules and regulations must be followed strictly.

Le dispositif d'ouverture électrique ne doit être raccordé qu'avec la tension et le type de courant indiqués sur l'appareil.

The electric opening system must be connected solely at the voltage and type of current stated on the device.

Les travaux sur les organes sous tension électrique ne doivent être exécutés que par un électricien. Avant d'effectuer toutes opérations sur le moteur, déconnecter celui-ci de l'alimentation électrique et l'assurer contre tous réenclenchements intempestifs.

Work done on live parts must be performed by an electrician. Before performing any operations on the motor, disconnect it from the power source and ensure it cannot be switched on accidentally.

Le raccordement du dispositif d'ouverture doit s'opérer par l'intermédiaire d'une boîte de jonction installée sur le site. Tenir compte de la plage de débattement du moteur pour le positionnement de la boîte.

The opening mechanism must be connected via a junction box installed on the site. The clearance range of the motor must be taken into consideration when positioning the box.

La boîte de jonction doit comporter un dispositif d'arrêt de traction du câble.

The junction box must include a cable traction stoppage mechanism.

Le moteur ne doit être uniquement exploité qu'au-dessus d'une hauteur constructive de 2,5 m.

The motor must not be operated on its own below a minimum construction height of 2,5 m.

La cote de réglage de 100 mm entre le point de rotation du dispositif d'ouverture électrique et l'alésage de la vis à œil ne doit être uniquement modifiable qu'entre 92 et 105 mm en tournant la vis.

The adjustment range of 100 mm between the axle of rotation of the electric opening mechanism and the eyebolt bore must be able to be set solely between 92 mm and 105 mm by turning the bolt.

Veiller tout particulièrement à ce que le dispositif d'ouverture s'indexe librement dans la plage de la course et qu'il ne vienne toucher à aucun élément fixe du bâtiment.

Particular care should be taken to ensure that the opening mechanism pivots freely within its axis of movement and does not come into contact with any stationary elements of the building.

La non-observation de ces remarques ainsi que l'ouverture et toute tentative d'ouverture du boîtier de l'appareil annuleront la prestation de garantie spécifique.

Failing to comply with these instructions and any attempt to open the control box of the device will void the specific warranty.